



القضية عدد: 114392

تاريخ الحكم: 5 جانفي 2010

حكم ابتدائي

باسم الشعب التونسي

أصدرت الدائرة الابتدائية الأولى بالمحكمة الإدارية

الحكم التالي بين:



المدعية:

من جهة،

والمدعى عليه: المكلف العام بتراعات الدولة في حق وزارة التربية الكائن مقره بنهج نيجيريا عدد 3 و5،

تونس.

من جهة أخرى.

بعد الإطلاع على عريضة الدّعى المقدّمة من نائب المدّعية المذكور أعلاه والمرسّمة بكتابة المحكمة بتاريخ 22 جوان 2005 تحت عدد 1/14392، المتضمنة طلب إزام المكلف العام بتراعات الدولة في حق وزارة التربية بالتعويض للمدّعية عن الأضرار التي لحقت بها نتيجة الحادث الذي تعرّضت له بتاريخ 23 فيفري 1994 بالمعهد الثانوي المختلط بسيطة.

وبعد الإطلاع على وقائع القضية التي تفيد أنّه بتاريخ 23 فيفري 1994 وأثناء القيام بحصة التربية البدنية بالمعهد الثانوي المختلط بسيطة اصطدمت المدّعية بزميلها وتمّ نقلها إلى المستشفى الجهوي

بالقصرين أين تمّ الاحتفاظ بها مدّة شهر كامل لإصابتها بأضرار بدنيّة جسيمة تمثلت في فقدان كلي لعينها اليمنى وأضرار بعينها اليسرى الأمر الذي حدا بها إلى القيام بالدعوى الراهنة طالبة عرضها على الفحص الطبي بواسطة ثلاثة خبراء لتحديد نسبة السقوط البدني وحفظ الحق في تقديم طلباتها على ضوء نتيجة الإختبار.

وبعد الإطّلاع على تقرير الأستاذ ، الوارد على المحكمة في 25 جانفي 2006، والمتضمن بالخصوص طلب عرض المدّعية على الفحص الطبي بواسطة ثلاثة خبراء لتحديد نسبة السقوط البدني وحفظ الحق في تقديم طلباتها على ضوء نتيجة الإختبار.

وبعد الإطّلاع على تقرير الإختبار المدلى به من الخبراء المنتدبين من قبل هذه المحكمة الوارد على المحكمة في 16 أفريل 2008.

وبعد الإطّلاع على تقرير المكلف العام بتراعات الدولة في حق وزارة التربية الوارد على المحكمة في 3 سبتمبر 2008 والمتضمن إبدائه الملاحظات التالية:

أولاً: رفض الدعوى شكلا باعتبار أنّ عريضة الدعوى المحرّرة في 17 جوان 2005 ليست مقدّمة من قبل محامي لدى الإستئناف أو التعقيب خلافا لما اقتضاه الفصل 35 (جديد) من القانون المتعلّق بالمحكمة الإداريّة الأمر الذي يجعلها باطلة.

ثانياً: وبصفة إحتياطية رفض الدعوى لسقوطها بمرور الزمن باعتبار أنّ القيام بقضيّة الحال كان بتاريخ 22 جوان 2005 أي بعد مرور أحد عشر سنة من تاريخ الشهادة الطبيّة الأولى التي حرّرها الحكيم عبد القادر داود بتاريخ 27 جوان 1994 متجاوزا بذلك أجل الثلاثة سنوات من تاريخ العلم بالضرر المنصوص عليه بالفصل 115 من مجلة الإلتزامات والعقود.

ثالثاً: انتفاء المسؤوليّة الإداريّة بمقولة أنّه لم يثبت من ملف القضية أدنى خطأ مرفقي معمر لذمّة الدولة باعتبار أنّ الحادث الذي تعرّضت له المدّعية كان نتيجة اصطدام عفوي بزميلها أثناء حصّة التربية البدنيّة بالمعهد الأمر الذي ينفي كلّ خطأ منسوب إلى أحد أعضاء التعليم العمومي.

رابعاً: بصفة إحتياطية جدّاً تجزئة المسؤوليّة وجعل أكثرها على المدّعية والتزول بالغرامات إلى ما يناسبها من تقدير عملا بمبدأ الملائمة بين الضرر والتعويض باعتبار ما تفيده ملابسات القضية من أنّ الحادث وقع أساسا بصفة عفوية بدون ضلوع الإدارة فيه.

وبعد الإطلاع على تقرير الأستاذ الوارد على المحكمة في 3 جانفي 2009،

والمتضمن طلب إلزام المكلف العام بتراعات الدولة في حق وزارة التربية بأن يؤدي للمدّعية مبلغ ثلاثة و ثلاثين ألف دينار تعويضا عن الضرر البدني وخمسون ألف دينار تعويضا عن الضرر المعنوي و(210,000 د) مصاريف إختبار وألف دينار أتعاب تقاضي وأجرة محاماة والإذن بالنفذ العاجل استنادا إلى أنه يتّجه تعويض المدّعية بحساب الألف دينار عن نقطة السقوط الواحدة فضلا عن أن الضرر المعنوي اللاحق بها لا يقل أهمية عن ضررها البدني بل هو أكثر وطأة بالنظر إلى أن إحساسها بالنقص جسيم ويتفاقم يوما بعد يوم طيلة فترة شبابها إذ كانت تأمل في مسامرة أبناء جيلها في التمتع بجمالهنّ إلاّ أن أملها تراجع شيئا فشيئا إلى أن تلاشى تماما وقد تزايد الإحساس بالنقص وهي تتخطى مراحل شبابها آملة في إختيار شريك حياتها وتراجع أملها في الزواج بعد أن تخطت الثلاثين من عمرها الأمر الذي يكون معه الضرر المعنوي قد تجاوز مجرد الألم والمعاناة الذين لحقا بها نتيجة الحادث إلى ضرر التشويه أو ثمن الجمال التالف وكذلك ضرر الحرمان من مباحج الحياة.

وبعد الإطلاع على بقية الأوراق المظروفة بالملف وعلى ما يفيد استيفاء إجراءات التحقيق في

القضية.

وبعد الإطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 المؤرخ في 1 جوان 1972 والمتعلق بالمحكمة

الإدارية وعلى جميع النصوص التي نقحته وتمتمته وآخرها القانون الأساسي عدد 63 لسنة 2009 المؤرخ في 12 أوت 2009.

وبعد الإطلاع على ما يفيد استدعاء الطرفين بالطريقة القانونية لجلسة المرافعة المعينة ليوم 3

فيفري 2009، وبها تلت المستشارة المقررة السيّدة ملخصا لتقريرها الكتابي وحضرت المدّعية وحضر الأستاذ ب في حق الأستاذ وحضرت السيّدة في حق المكلف العام وتمسّكت،

حجرت القضية للمفاوضة والتصريح بالحكم لجلسة يوم 10 مارس 2009 وبها قرّرت المحكمة

حلّ المفاوضة وإرجاع القضية إلى طور التحقيق قصد إحالة التقرير الوارد على المحكمة بتاريخ 3 جانفي 2009 من قبل نائب المدّعية إلى المكلف العام بتراعات الدولة في حق وزارة التربية والتكوين كالقيام بما تستوجبه القضية من إجراءات تحقيق إضافية عند الإقتضاء.

وبعد الإطلاع على ما يفيد تنفيذ الحكم التحضيري المذكور.

وبعد الإطلاع على تقرير المكلف العام بتراعات الدولة في حق وزارة التربية الوارد في 20 أبريل 2009 والمتضمن طلب رفض الطلبات الماليّة للمدّعية لما اعترأها من شطط وإبدائه الملاحظات التالية:

أولاً: إنّ قيمة الألف دينار للنقطة الواحدة عادة ما تصرف في حالات قصوى بالنسبة للأضرار فائقة الخطورة تلك التي ينجر عنها إعاقة عضويّة أو ذهنيّة ناجمة عن إصابة في الدماغ أو الجهاز العصبي فضلاً عن أنّ إصابة عين واحدة لا يؤدي إلى إنعدام وظيفة البصر وعليه فإنّ قيمة ألف دينار غير ملائمة لدرجة النقص الحسي الذي أصاب المدّعية.

ثانياً: إنّ نائب المدّعية توسع بخصوص الضرر الجمالي و النفسي في حين أنّ الضرر المعنوي يقتصر على الإحساس باللوعة والألم النتيجة الإصابة وهو إحساس ظرفي يزول بطول المدّة لذا يتّجه حصر التعويض بعنوان الضرر المعنوي في حدود ثلث غرم المادى وفقاً لما سار عليه فقه قضاء المحاكم التونسيّة في مادّة التعويض.

وبعد الإطلاع على ما يفيد استدعاء الطرفين بالطريقة القانونية لجلسة المرافعة المعينة ليوم 1 ديسمبر 2009، وبها تلت المستشارة المقرّرة السيّدة ملخصاً لتقريرها الكتابي وحضرت المدّعية ولم يحضر الأستاذان و بلغهما الإستدعاء وحضر من ينوب عن الوزارة وتمسك برودود إدارته الكتابية،

حجزت القضية للمفاوضة والتصريح بالحكم لجلسة يوم 5 جانفي 2010.

وبها وبعد المفاوضة القانونية صرّح بما يلي:

من جهة الشكل:

حيث دفع المكلف العام بتراعات الدولة برفض الدعوى شكلاً باعتبار أنّ عريضة الدّعوى لم ترفع من قبل محامي لدى الإستئناف أو التعقيب خلافاً لما اقتضاه الفصل 35 (جديد) من القانون المتعلق بالمحكمة الإداريّة.

وحيث تولّت المدّعية تصحيح الإجراء بعد أن تقدّم الأستاذ المحامي لدى الإستئناف بإعلام نيابته عنها بتاريخ 13 ديسمبر 2005 أردفه بتقرير بتاريخ 25 جانفي 2006 الأمر الذي يتّجه معه ردّ الدفع المائل.

وحيث، وفيما عدا ذلك، قدّمت الدعوى في ميعادها القانوني ممّن له الصّفة والمصلحة مستوفية لجميع أركانها الشكليّة الجوهرية لذلك فهي مقبولة شكلاً.

مزجها الأصل:

عن الدفع المتعلق بسقوط الدعوى بمرور الزمن:

حيث دفع المكلف العام بتراعات الدولة برفض الدعوى لسقوطها بمرور الزمن باعتبار أنّ القيام بقضية الحال تجاوز أجل الثلاث سنوات من تاريخ العلم بالضرر المنصوص عليه بالفصل 115 من مجلة الإلتزامات والعقود.

وحيث جرى فقه قضاء هذه المحكمة على إعتبار أنّه في غياب نصّ صريح يتعلّق بالتقادم في نطاق المسؤولية الإداريّة فإنّه يجب الرجوع إلى القاعدة الواردة بالفصل 402 من مجلة الإلتزامات والعقود والمتمثلة في أن كلّ دعوى ناشئة عن تعميم الذمّة لا تسمع بعد مضي خمسة عشرة عاماً.

وحيث يتبيّن بالرجوع إلى أوراق الملف أنّ الحادث الذي تعرّضت له المدّعية والذي يمثل أساس المسؤولية في قضية الحال جدّ بتاريخ 23 أبريل 1994 في حين تولّت هذه الأخيرة رفع القضية بتاريخ 22 جوان 2005 أي قبل إنقضاء أجل الخمسة عشرة عاماً المنصوص عليها بالفصل 402 من مجلة الإلتزامات و العقود الأمر الذي يتّجه معه رفض الدفع المائل.

عن أساس المسؤولية:

حيث تهدف الدعوى الراهنة إلى إقرار مسؤولية المكلف العام بتراعات الدولة في حق وزارة التربية عن الأضرار اللاحقة بالمدّعية نتيجة الحادث الذي تعرّضت له بتاريخ 23 فيفري 1994 أثناء القيام بحصّة التربية البدنيّة بالمعهد الثانوي المختلط بسيطة.

وحيث دفع المكلف العام بتراعات الدولة بانتفاء مسؤولية الإدارة باعتبار أنّه لم يثبت من ملف القضية أدنى خطأ مرفقي معمر لذمّة الدولة ذلك أنّ الحادث الذي تعرّضت له المدّعية كان نتيجة اصطدام عفوي بزميلها أثناء حصّة التربية البدنيّة بالمعهد بدون ضلوع الإدارة فيه.

وحيث ينصّ الفصل 17 (جديد) من قانون المحكمة الإدارية على أنّ الدوائر الابتدائية تختصّ بالنظر إبتدائيا في الدعاوى الرامية إلى جعل الإدارة مدينة من أجل أعمالها الإدارية غير الشرعية أو من أجل الأشغال التي أذنت بها أو من أجل أضرار غير عادية ترّبت عن أحد أنشطتها الخطرة. كما تنظر في جميع الدعاوى ذات الصبغة الإدارية باستثناء ما أسند منها لمحاكم أخرى بقانون خاص.

وحيث استقرّ فقه قضاء المحكمة الإدارية على أنّ حسن سير المرفق العمومي للتعليم يقتضي السهر على سلامة التلاميذ وحميتهم من الأخطار التي يمكن أن تصيبهم أثناء تواجدهم بالمدرسة وذلك باتخاذ جميع الإجراءات الكفيلة بتحقيق ذلك والسهر على ضمان احترامها.

وحيث يتبيّن بالإطلاع على أوراق الملف وبالخصوص على محضر الإعلام الموجه إلى جمعية التعاون على الحوادث المدرسية أنّ الحادث الذي تعرّضت له المدّعية جدّ بخصّة التربية البدنية بالمعهد الثانوي بسببيلة إذ اصطدمت المدّعية بزميلها أثناء ممارسة رياضة العدو السريع.

وحيث أنّ النشاط الرياضي الذي كانت تمارسه المدّعية والمتمثل في العدو السريع يتّسم بطبيعته بالخطورة وهو ما يقتضي من أستاذ الرياضة واجب الحذر وإتخاذ الإجراءات الكفيلة بتحقيق سلامة التلاميذ وحميتهم من المخاطر الأمر الذي يكون معه خطأ الإدارة ثابتا في قضية الحال.

وحيث انتهى الخبراء المنتدبون من قبل هذه للمحكمة إلى أنّ المدّعية تعاني من فقدان كلي ونهائي لوظيفة العين اليمنى بسبب إصابة حادة الأمر الذي يتّجه معه تحميل الجهة المدّعى عليها مسؤولية الأضرار التي لحقت بالمدّعية.

عز الطلبات المالية:

عز الضرر البدني:

حيث طلب نائب المدّعية إلزام المكلف العام بتراعات الدولة بأن يؤدي للمدّعية مبلغا قدره ثلاثة وثلاثون ألف دينار (33.000,000 د) لقاء ضررها البدني.

وحيث طلب المكلف العام بتراعات الدولة تجزئة المسؤولية وجعل أكثرها على المدّعية والتزول بالغرامات إلى ما يناسبها من تقدير عملا بمبدأ الملائمة بين الضرر والتعويض باعتبار ما تفيده ملابسات القضية من أنّ الحادث وقع بصفة عفوية بدون ضلوع الإدارة فيه.

وحيث دأب فقه القضاء على تقدير الغرامات المستحقة بعنوان الضرر البدني المتمثل في السقوط المستمر على أساس قيمة النقطة الواحدة من النسبة المئوية التي تترجم عن ذلك السقوط وإنَّ إجتهااد مختلف المحاكم في هذا الخصوص يتفاوت بحسب أهمية وموطن الإصابة من جهة و بحسب العناصر الإجتماعية والإقتصادية التي تدخل في الإعتبار.

وحيث يتبين بالرجوع إلى تقرير الإختبار الطبي المأذون به من قبل هذه المحكمة أنَّ الخبراء أطباء قدَّروا العجز البدني للمدعية بنسبة 33 % ونظرا لأهمية وموطن الإصابة من جهة ولصغر سنّ المدعية من جهة أخرى ترى المحكمة تقدير قيمة النقطة الواحدة ب 600,000 د.

وحيث تستحقّ المدعية تبعا لذلك، وفي ضوء المبادئ المشار إليها والمعطيات السالف بسطها، غرامة جمالية قدرها تسعة عشر ألفا وثمانمائة دينار (19.800,000 د) تعويضا لها عن الضرر البدني الذي لحقها.

عن الضرر المعنوي:

حيث طلب نائب المدعية إلزام المكلف العام بتراعات الدولة بأن يؤدي للمدعية مبلغا قدره أربعون ألف دينار بعنوان (40.000,000 د) بعنوان ضررها المعنوي بإعتبار ما يمكن أن تخلفه الإصابة لدى المدعية من إحساس بالنقص طيلة فترة شبابها إذ كانت تأمل في مسابقة أبناء جيلها في التمتع بجمالهن إلاَّ أنَّ أملها تلاشى تماما كما تراجع أملها في الزواج بعد أن تخطت الثلاثين من عمرها الأمر الذي يكون معه الضرر المعنوي قد تجاوز مجرد الألم و المعاناة إلى ضرر التشويه أو ثمن الجمال التالف وكذلك ضرر الحرمان من مباحج الحياة.

وحيث طلب المكلف العام بتراعات الدولة حصر التعويض بعنوان الضرر المعنوي في حدود ثلث غرم الضرر المادي بإعتبار أنَّ نائب المدعية توسع بخصوص الضرر الجمالي والنفسي في حين أنَّ الضرر المعنوي يقتصر على الإحساس باللوعة والألم النتيجة الإصابة وهو إحساس ظرفي يزول بطول المدّة.

وحيث ولئن لم يتول نائب المدعية تفصيل طلباته المالية المتعلقة بالتعويض عن الضررين المعنوي والجمالي بصفة مستقلة إلاَّ أنَّ ذلك ليس من شأنه أن يحول دون التعويض للمدعية بغرامة جمالية عنهما طالما ثبت من خلال طلباته أنَّ المبلغ المطلوب بهذا العنوان يشمل الضررين المذكورين.

وحيث لا جدال أن المدّعية تكبّدت ضررا فادحا على المستوى المعنوي والجمالي جرّاء فقدان الكلي والنهائي لوظيفة عينها اليمنى، إلا أن المبلغ الذي تطالب بها بهذا العنوان يعتبر مشطا، لذا فإنه وفقا لما لهذه المحكمة من سلطة تقدير واسعة في هذه المادة فإنه يتّجه الحكم لها بمبلغ قدره ثمانية آلاف دينار (8.000,000 د).

عن أجرّة الإختبار:

حيث طلبت نائب المدّعية إلزام المكلف العام بتراعات الدولة بأداء مبلغ مائتين وعشرة دنانير (210,000 د) عن أجرّة الإختبار الطبي وطالما ثبت أن المدّعية تكبّدت مصاريف إختبار طبي فإنه يتّجه التعويض لها عنه.

عن أتعاب التقاضي وأجرّة المحاماة:

حيث طلب نائب المدّعية إلزام المكلف العام بتراعات الدولة بأداء مبلغ ألف دينار بعنوان أتعاب تقاضي و أجرّة محاماة.

وحيث لئن كان المطلب في طريقه إلا أنه اتسم بالشطط لذا اتّجه تعديله وذلك بالتخفيض فيه بما قدره أربعمائة ديناراً (400, 000 د).

عن الإذن بالنفاذ العاجل:

وحيث طلب نائب المدّعية الإذن بالنفاذ العاجل في خصوص المبالغ المحكوم بها.

وحيث أن الإذن بالنفاذ العاجل لا يستقيم قانونا إلا في صورة التأكيد وثبوت الدين موضوع المطالبة و توفر الصبغة المعاشية للمبالغ المحكوم بها وهو الأمر الذي لم يثبت نائب المدّعية الأمر الذي يتّجه معه رفض هذا المطلب.

ولهذه الأسباب

قضت المحكمة إبتدائيا:

أولا: بقبول الدعوى شكلا وفي الأصل بإلزام المكلف العام بتراعات الدولة في وزارة التربية والتكوين بأن يؤدّي للمدّعية مبلغا قدره تسعة عشر ألف وثمانمائة ديناراً (19.800,000 د) لقاء

ضررها المادّي و ثمانية آلاف دينار (8.000,000 د) لقاء ضررها المعنوي ورفضها فيما زاد على ذلك.

ثانياً : بحمل المصاريف القانونية على الجهة المدّعى عليها كإلزامها بأن تؤدّي للمدّعية 210,000 د بعنوان أجره الإختبارات المجرّاة في هذه القضيّة و 400,000 د لقاء أتعاب التقاضي وأجره المحاماة غرامة معدّلة من هذه المحكمة.

ثالثاً : بتوجيه نسخة من هذا الحكم إلى الطرفين . . .

وصدر هذا الحكم عن الدائرة الإبتدائية الأولى برئاسة السيّد عبد اللطيف مقطوف وعضوية المستشارين السيّد علي قبادو ووليد الهلالي.

وتلي علنا بجلسة يوم 5 جانفي 2010 بحضور كاتب الجلسة السيّد أحمد قرباية.

رئيس الدائرة المستشارة المقرّرة

الكاتب العام للإبتدائية
أعضاء

/